

So bunt ist meine Welt Mon monde est si coloré

Susanne Böse

Bettina Reich



Edition
bi:libri

Deutsch
Französisch

So bunt ist meine Welt

ist in folgenden Sprachversionen erhältlich:

Deutsch-Arabisch
Deutsch-Englisch
Deutsch-Französisch
Deutsch-Griechisch
Deutsch-Italienisch
Deutsch-Kurmanji
Deutsch-Persisch (Farsi)
Deutsch-Russisch
Deutsch-Spanisch
Deutsch-Tigrinya
Deutsch-Türkisch

© 2009 Edition bi:libri, München
Text: Susanne Böse
Illustration: Bettina Reich
Layout: Heljä Albersdörfer
Übersetzung: Féride Hugenschmidt

5. Auflage 2019
Printed in the E.U. by Livonia Print, Riga.

Alle Rechte vorbehalten

www.edition-bilibri.de

So bunt ist meine Welt Mon monde est si coloré

Susanne Böse
Bettina Reich



Hallo, ich bin Paula. Heute erkunde ich mit meinem roten Roller die Welt.
Zuerst esse ich ein paar süße Erdbeeren im Garten. Lecker! Ob der
Gartenzwerg auch welche möchte? Welche Farbe hat seine Mütze?

Bonjour ! Je m'appelle Pauline. Aujourd'hui, j'explore le monde avec ma
trottinette rouge. Mais d'abord, je vais manger quelques fraises bien sucrées
dans le jardin. Un régal ! Je me demande si le nain de jardin en veut aussi.
De quelle couleur est son bonnet ?



Es ist so heiß! Das Getreide auf den Feldern ist schon reif.
Überall wächst Löwenzahn. Sonnenblumen mag ich am
liebsten. Sie sind riesengroß und gelb. Weißt du,
dass sie sich immer zur Sonne drehen?

Il fait si chaud ! Les céréales dans les champs sont déjà mûres.
Il y a des pissenlits partout. Je préfère les tournesols. Ils sont
géants et jaunes. Sais-tu qu'ils se tournent toujours
vers le soleil ?



rot
rouge



der Marienkäfer
la coccinelle



die Erdbeeren
les fraises



die Mütze
le bonnet



die Sonnenblume
le tournesol



die Sonne
le soleil



der Löwenzahn
le pissenlit



gelb
jaune